



## КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

### Двадцать восьмая сессия

Рим, Италия, 2 – 6 марта 2009 года

### АННОТАЦИИ/СПРАВОЧНЫЕ ЗАПИСКИ ПО ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ

В настоящем документе представлена базовая информация по предварительной повестке дня 28-й сессии Комитета по рыбному хозяйству<sup>1</sup>. Если оставить в стороне чисто процедурные вопросы, то пункты с 4 по 12 повестки дня позволяют Комитету выполнить две главные уставные задачи: (а) рассмотреть и далее укрепить международное сотрудничество в области рыбного хозяйства; и б) осуществить обзор Программы ФАО в области рыбного хозяйства и аквакультуры, а также ее выполнения.

Основные вызовы связаны с рядом новых и/или сохраняющихся вопросов, которые необходимо рассмотреть, чтобы обеспечить ответственное управление мировым рыбным хозяйством и рациональное развитие аквакультуры, обеспечивающее охрану окружающей среды. Комитету будет предложено подумать над некоторыми из этих вопросов.

<sup>1</sup> Как и предыдущие сессии КОФИ, 28-я сессия начнется с краткого представления содержания документа о положении в рыбном хозяйстве и аквакультуре (СОФИА), в котором приводятся краткие сведения о результатах обзора и анализа, проведенного Департаментом рыбного хозяйства и аквакультуры.

Настоящий документ отпечатан в ограниченном количестве экземпляров, чтобы свести к минимуму воздействие на окружающую среду деятельности ФАО и внести вклад в сохранение климатического нейтралитета. Делегатам и наблюдателям предлагается прибыть на совещание со своими экземплярами этого документа, чтобы не просить дополнительные копии.

Большинство документов к совещаниям ФАО имеются в Интернете на веб-сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)

## **1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

Работу сессии начинает выбывающий Председатель. Он информирует делегатов о праве голоса Европейского сообщества и его государств-членов по каждому пункту повестки дня.

После вступительных замечаний выбывающего Председателя, Заместитель Генерального директора ФАО или его представитель официально объявляет сессию открытой.

## **2. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, А ТАКЖЕ НАЗНАЧЕНИЕ РЕДАКЦИОННОГО КОМИТЕТА**

Комитет должен избрать должностных лиц в соответствии с положениями пункта 1 Правила I своих Правил процедуры.

## **3. ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ**

Процедурный вопрос.

## **4. ПРОГРЕСС В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ КОДЕКСА ПОВЕДЕНИЯ ДЛЯ ОТВЕТСТВЕННОГО РЫБОЛОВСТВА, СООТВЕТСТВУЮЩИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ И СТРАТЕГИИ**

Статья 4 Кодекса поведения для ответственного рыболовства 1995 года гласит, что ФАО будет представлять доклад Комитету ФАО по рыбному хозяйству о его выполнении. На своей 22-й сессии в марте 1997 года Комитет согласился с тем, что доклад о ходе выполнения Кодекса поведения для ответственного рыболовства будет представляться раз в два года.

На этой сессии Комитету будет представлен шестой Периодический доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении Кодекса и связанных с ним актов. В документе *COFI/2009/2* приводится краткая информация о деятельности членов ФАО, региональных рыбохозяйственных органов, неправительственных организаций и Секретариата, направленной на содействие осуществлению Кодекса поведения для ответственного рыболовства 1995 года и связанных с ним актов после 2007 года.

Комитету предлагается: *(i)* рассмотреть прогресс, достигнутый в осуществлении Кодекса поведения и связанных с ним актов; *(ii)* представить руководящие принципы по обновлению вопросника Кодекса и по возможным электронным средствам, обеспечивающим мониторинг осуществления.

Кроме того, предлагается в рамках этого пункта повестки дня провести обсуждение других вопросов, таких как: *(a)* безопасность труда в море в рыболовном секторе, в частности, в связи с реализацией рекомендаций, принятых на 27-й сессии КОФИ (*COFI/2009/Inf 13*); и *(b)* укрепление региональных рыбохозяйственных органов и региональных организаций управления рыбным хозяйством (РРО/РОУРХ).

## **5. РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ 11-й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА ПО ТОРГОВЛЕ РЫБОЙ**

11-я сессия Подкомитета по торговле рыбой проходила со 2 по 6 июня 2008 года в Бремене (Германия) по приглашению правительства Федеративной Республики Германии.

Комитету предлагается рассмотреть и, в зависимости от обстоятельств, поддержать доклад Подкомитета, а также изложить руководящие соображения относительно вопросов, обсуждавшихся на этой сессии, включая принятие поправок к Руководящим принципам экомаркировки рыбы и рыбной продукции, добытой в рамках морского рыбного промысла.

## **6. РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ 4-й СЕССИИ ПОДКОМИТЕТА ПО АКВАКУЛЬТУРЕ**

Четвертая сессия Подкомитета по аквакультуре проходила с 6 по 10 октября 2008 года в Пуэрто-Варас (Чили) по приглашению правительства Чили.

В документе *COFI/2009/4* содержится обзор тем, обсужденных на четвертой сессии Подкомитета по аквакультуре, и приводятся основные его рекомендации.

Комитету предлагается рассмотреть и, в зависимости от обстоятельств, поддержать доклад Подкомитета, а также изложить руководящие соображения относительно вопросов, обсуждавшихся на этой сессии, включая процесс завершения подготовки технических руководящих принципов по сертификации в аквакультуре.

## **7. УПРАВЛЕНИЕ ГЛУБЬЕВЫМ РЫБНЫМ ПРОМЫСЛОМ В ОТКРЫТОМ МОРЕ**

В ответ на запросы КОФИ и ГА ООН о рассмотрении важных проблем и вызовов, связанных с управлением глубьевым рыбным промыслом в открытом море, ФАО провела за прошедшие годы ряд видов действий.

Комитету предлагается: *(i)* рассмотреть действия, предпринятые после 27-й сессии, в частности, итоги технических консультаций, состоявшихся 4-8 февраля и 25-29 августа 2008 года в Риме (Италия) с целью разработки Международных руководящих принципов глубьевого рыбного промысла в открытом море; *(ii)* представить указания о следующих шагах, которые должна предпринять ФАО для содействия осуществлению этих Международных руководящих принципов; и *(iii)* представить рекомендации по приоритетам программы работы ФАО в области рыбного хозяйства при решении вопросов глубьевого рыбного промысла.

## **8. БОРЬБА С ННН РЫБОЛОВСТВОМ, В ТОМ ЧИСЛЕ С ПОМОЩЬЮ ИМЕЮЩЕГО ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ АКТА О МЕРАХ ГОСУДАРСТВА ПОРТА И СОЗДАНИЯ ГЛОБАЛЬНОГО РЕГИСТРА РЫБОЛОВНЫХ СУДОВ**

В последнее время международное противодействие ННН рыболовству стало особенно заметным, как никакие другие вопросы рыболовства. Отмечается общее понимание этой проблемы и поэтому КОФИ, его государства-члены и другие заинтересованные стороны в области рыболовства объединяют свои усилия, чтобы попытаться свести к минимуму его последствия и заклеить его.

В документе *COFI/2009/6* содержится информация о текущих и продолжающихся действиях, направленных на борьбу с ННН рыболовством. В нем подробно освещаются две пока еще не реализованные инициативы: проект имеющего обязательную юридическую силу акта о мерах государства порта и о создании глобального регистра рыболовных судов. В документе также затрагивается еще один связанный с ННН рыболовством новый вопрос: прилов и выброс рыбы.

Комитету предлагается принять к сведению прогресс, достигнутый в области разработки имеющего обязательную силу акта о мерах государства порта. Ему предлагается также представить ориентиры относительно следующих шагов, направленных на создание глобального регистра рыболовных судов.

## **9. ОБЕСПЕЧЕНИЕ УСТОЙЧИВОГО МЕЛКОМАСШТАБНОГО РЫБОЛОВСТВА ПУТЬ К ОТВЕТСТВЕННОМУ РЫБОЛОВСТВУ И СОЦИАЛЬНОМУ РАЗВИТИЮ**

Комитет на своей 27-й сессии приветствовал предложение Норвегии о том, чтобы ФАО рассмотрела вопрос о созыве на широкой основе международной конференции, на которой основное внимание было бы уделено вопросам мелкомасштабного рыболовства. В соответствии с этим предложением, с 13 по 17 октября 2008 года в Бангкоке (Таиланд) состоялась *Глобальная конференция по мелкомасштабному рыболовству: сводя воедино ответственное рыболовство и социальное развитие*. Конференция была организована совместными усилиями ФАО и правительства Королевства Таиланд и созвана на основе сотрудничества с Центром развития рыбного хозяйства Юго-Восточной Азии (СЕАФДЕК) и Всемирного центра рыбных ресурсов (*WorldFish Center*).

Комитету предлагается: *(i)* рассмотреть итоги Глобальной конференции и другой деятельности ФАО, направленной на поддержку устойчивого мелкомасштабного рыболовства; и *(ii)* предложить свои руководящие принципы относительно действий, которые должны быть предприняты на национальном и международном уровнях для обеспечения устойчивого мелкомасштабного рыболовства и укрепления его вклада в достижение Целей развития Декларации тысячелетия ООН (ЦРТ).

## **10. ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА, РЫБНОЕ ХОЗЯЙСТВО И АКВАКУЛЬТУРА**

На своей 27-й сессии Комитет поднял вопрос о необходимости преодоления угроз, связанных с изменением климата, и поддержал предложение о том, чтобы ФАО предприняла масштабное исследование в целях выявления ключевых вопросов по проблеме изменения климата и рыбного хозяйства, а также начала обсуждение вопроса о том, каким образом рыбная индустрия может адаптироваться к изменению климата, и чтобы ФАО играла ведущую роль в информировании рыбаков и политиков относительно вероятных последствий изменения климата для рыбного хозяйства.

На данной сессии Комитету будет представлена обновленная информация о действиях, предпринятых ФАО для выполнения этого запроса, включая: (i) итоги Семинара экспертов по последствиям изменения климата для рыбного хозяйства и аквакультуры, который состоялся с 7 по 9 апреля 2008 года в Риме; (ii) итоги Конференции высокого уровня о всемирной продовольственной безопасности: вызовы в свете изменения климата и развития биоэнергетики, которая состоялась с 3 по 5 июня 2008 года в штаб-квартире ФАО; и (iii) заключения Международного научного симпозиума по преодолению глобальных изменений в морских социально-экологических системах, который был организован совместными усилиями Глобальной программы динамики экосистем мирового океана (ГЛОБЕК), Европейской сети совершенствования анализа экосистем мирового океана (ЕВРО-ОКЕАН) и ФАО с 8 по 11 июля 2008 года в Риме.

Комитету предлагается: (i) рассмотреть и обсудить вероятное воздействие изменения климата на рыбное хозяйство и аквакультуру и его последствия для государств-членов ФАО; (ii) высказать свои комментарии в отношении основных заключений и рекомендаций Семинара экспертов по последствиям изменения климата для рыбного хозяйства и аквакультуры; и (iii) представить рекомендации по приоритетам программы работы ФАО в области рыбного хозяйства в целях решения проблем, связанных с изменением климата в контексте рыбного хозяйства и аквакультуры.

## **11. ПРОГРАММА РАБОТЫ ФАО В ОБЛАСТИ РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА И АКВАКУЛЬТУРЫ**

Комитет рассмотрит Программу работы в области рыбного хозяйства и аквакультуры в свете текущего процесса реформирования ФАО, а также принимая во внимание разработку всеобъемлющей стратегии на уровне Организации, а также на уровне Департамента рыбного хозяйства и аквакультуры. Он представит свои руководящие указания, которые он сочтет целесообразными. В целях обеспечения наиболее эффективного использования имеющихся ресурсов для выполнения глобального мандата и работы Организации в области рыбного хозяйства и аквакультуры, Комитету предлагается изложить свои руководящие указания, в зависимости от обстоятельств, включая определение приоритетных направлений действий.

**12. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ****13. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ**

Процедурный вопрос.

**14. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА**

Процедурный вопрос.